



KZS - FCI



SKT



SLOVENSKI KLUB ZA TERIERJE

20. jubilejna specialna CAC razstava za terierje

POLHOGRAJSKI DOLOMITI TERRIER SHOW

SLOVENIAN TERRIER CLUB

20th Jubilee CAC Terrier Speciality

LOKACIJA

NEDELJA / SUNDAY 11.9.2016

LOCATION

FRONTLINE Combo

<http://www.vetpromet.si>

Pograjski dom
Polhov Gradec 70, 1355 Polhov Gradec
Slovenija / Slovenia
GPS koordinate: 14°18'53.68", 46°04'17.94"



<http://www.hills.si>

SODNIKA

JUDGES

Darle Heck (CAN)

Vse pasme FCI III (razen terierji tipa bull in nemški lovski terier) / All breeds FCI III (except Bull type Terriers and German Hunting Terrier)

Ortlieb Lothary (D)

Terierji tipa bull / Bull type Terriers

ZMAGOVALEC SEKCIJE

SECTION WINNER

ZMAGOVALEC MED VELIKIMI IN SREDNJIMI TERIERJI
ZMAGOVALEC MED MALIMI TERIERJI
ZMAGOVALEC MED TERIERJI TIPRA BULL
ZMAGOVALEC MED PRITLIKAVIMI TERIERJI

LARGE AND MEDIUM SIZED TERRIER WINNER
SMALL SIZED TERRIER WINNER
BULL TYPE WINNER
TOY TERRIER WINNER

PROGRAM

PROGRAMME

8:00 - 10:00
10:00 - 14:00
14:00 - 14:30
14:30 - 15:00
15:00

Dovod psov
Ocenjevanje psov
Junior Handling
Zmagovalec sekcije
Defile prvakov

Entry
Judging
Junior Handling
Section Winner
Best in Show

Ingresso dei cani
Valutazione dei cani
Junior Handling
Vincitore della sezione
Programma finale

ZADNJI ROK PRIJAVE

CLOSING DATE

CHIUSURA D'ISCRIZIONE

1. 9. 2016

MELDESCHLUSS

skt.showpg@gmail.com

INFO

<http://www.skt.si>

POMEMBNA OPOZORILA

Razstavlajo se lahko le psi z rodovnikom, ki ga priznava FCI. Razstavljalci morajo imeti na razstavi s seboj originalni rodovnik psa. Razstave se ne smejo udeležiti bolni psi. Med razstavo morajo biti vsi psi na vrvici, ostrji psi pa morajo nositi nagobčnik. Lastnik psa je odgovoren za škodo, ki jo povzroči njegov pes. Razstavljalavec mora priti pravočasno v svoj ocenjevalni krog, po vrstnem redu, ki je določen v katalogu. S prijavo na razstavo razstavljalci priznavajo pravila Kinološke zveze Slovenije o prireditvah. Organizator si pridržuje pravico zamenjave sodnikov. **Obveza plačila prijavnine obstoji ne glede na to, ali je bil pes dejansko pripeljan na razstavo ali ne.** Pritožbe razstavljalcev se obravnavajo samo v času razstave.

VETERINARSKA DOLOČILA

Razstavljalci morajo imeti za pse veterinarsko spričevalo, v katerem je veljavno potrdilo o cepljenju proti steklini.

WICHTIGE HINWEISE

Zugelassen sind nur Rassenhunde, welche in ein von der FCI anerkanntes Stammbuch eingetragen sind. Die Aussteller müssen die originale Ahnentafel des Hundes zur Ausstellung mitbringen. Von der Ausstellung sind ausgeschlossen kranke Hunde. Während der Ausstellung müssen alle Hunde an der Leine geführt werden, bissige Hunde müssen mit Maulkorb versehen werden. Der Eigentümer haftet für den Schaden, den sein Hund verursacht. Der Aussteller muss rechtzeitig in seinem Ring erscheinen, wie es die Reihenfolge im Katalog vorschreibt. Mit Ihrer Meldung erklären Sie Ihr Einverständnis, dass Sie die slowenische Ausstellungsordnung anerkennen. Der Veranstalter hat das Recht im Notfall Richteränderungen vorzunehmen. **Zur Zahlung des Standgeldes sind Sie verpflichtet, gleichgültig ob der Hund zur Ausstellung gebracht wird oder nicht.** Einsprüche können nur auf der Ausstellung berücksichtigt werden.

TIERÄRZTLICHE BEDINGUNGEN

Die Aussteller brauchen für den Hund eine gültige tierärztlicher Bestätigung über Tollwutimpfung.

IMPORTANT NOTICE

Only the dogs with the FCI recognized pedigree may be shown. The original pedigree is to be available at the show. Sick dogs cannot take part at the show. All dogs should be kept on leash at all times and muzzled if aggressive. The exhibitor is liable for any damages caused by his/her dog(s) at the show. The exhibitor is liable for the presentation of his/her dog(s) by the catalogue numbers in the ring in due time. With signing the registration form, exhibitors accept to conform to the Slovenian Kennel Club Bylaws on Exhibiting. The organizer reserves the right to substitute the judges. **The registration fee is to be settled regardless whether the registered dog is shown or not.** Exhibitors' complaints will be dealt with at show only.

VETERINARY REGULATIONS

Exhibitors must present a valid veterinary certificate for vaccination against rabies.

AVVISI IMPORTANTI

Possono concorrere i cani forniti di pedigree riconosciuto dall' FCI. All'esposizione, gli espositori devono essere provvisti del pedigree originale. Non si possono esporre soggetti malati. Durante l'esposizione i cani vanno tenuti al guinzaglio e quelli mordaci devono essere provvisti di museruola. Il proprietario e responsabile dei danni provocati dal suo cane. L'espositore deve presentarsi nel ring di valutazione in tempo utile secondo l'ordine definito dal catalogo. Con la domanda d'iscrizione gli espositori si obbligano a riconoscere il regolamento della Kinološka zveza Slovenije in relazione alle manifestazioni cinofile. L'organizzatore si riserva il diritto di cambiare i giudici. **E obbligatorio pagare la tassa d'iscrizione senza tener conto se il cane è stato esposto, oppure no, all'esposizione.** Eventuali reclami vengono risolti soltanto durante l'esposizione.

PRESCRIZIONI VETERINARE

L'espositore deve presentare la dichiarazione valida della vaccinazione antirabica del cane.

PRIJAVE

REGISTRATION

ISCRIZIONE

MELDUNGEN

Prijavnico poslati na naslov: / Send entry form to: / Mandare domanda d'iscrizione al seguente indirizzo: / Meldeschein an folgende Adresse schicken:

**Gregor Namestnik, SLOVENSKI KLUB ZA TERIERJE,
Smolnik 33, 1355 Polhov Gradec, Slovenia**

Ali po elektronski pošti: / or by e-mail: / o via e-mail: / oder per E-Mail:

skt.showpg@gmail.com

ONLINE PRIJAVNICA → <http://www.skt.si/razstave-shows/skt-club-show> ← ONLINE ENTRY FORM

Sprejeli bomo le prijave, odposlane do 1.9.2016, ki bodo vsebovale vse zahtevane priloge. Prosimo, kontaktirajte nas, če potrditve prijave ne boste prejeli v 7 dneh po odposlani prijavi.

Entries will be accepted only if accompanied by all requested enclosures and mailed by September 1, 2016 at the latest. Please contact us if you do not receive a confirmation within 7 days after sending the entry form.

Verranno accettate solo le iscrizioni inviate entro e non oltre il 1.9.2016. L'iscrizione deve contenere tutti gli allegati richiesti. Vi preghiamo di contattarci se non riceverete una conferma d'iscrizione entro 7 giorni dall'innalzazione dei documenti.

Es werden ausschließlich Anmeldungen, die bis zum 1.9.2016 abgesandt werden, und alle erforderlichen Anlagen beinhalten, angenommen. Wir bitten Sie, uns zu kontaktieren, sollten Sie binnen 7 Tage nach Versand der Anmeldung keine Bestätigung unsererseits bekommen.

SHOW INFO

O prijavah / About registration / Iscrizioni / Über Registrierung:
skt.showpg@gmail.com / phone: 00386 6414 0550 (English)

Splošno / General information / Informazioni generali / Allgemeine Informationen:
skt.showpg@gmail.com / phone: 00386 4179 7612 (English, Italian)

PLAČILO

PAYMENT

PAGAMENTO

ZAHLUNG

ZADNJI ROK PRIJAVE / CLOSING DATE / CHIUSURA
D'ISCRIZIONE / MELDESCHLUSS:
1.9.2016

Do / before / fino al / bis
20.6.2016

Do / before / fino al / bis
20.8.2016

Po / after / dopo / nach
20.8.2016

	SKT*	SKT*	SKT*	SKT*	SKT*	
Prvi pes / First dog / Primo cane / Erster Hund	30 €	25 €	40 €	35 €	50 €	45 €
Naslednji pes / Next dog / Cane seguente / Weiterer Hund	25 €	20 €	35 €	30 €	45 €	40 €
Mladiči, najmlajši, veterani Puppy, Junior, Veteran						
Cuccioli, giovanissimi, veterani Welpen, Jüngsten, Veteranen	20 €	15 €	25 €	20 €	30 €	25 €
Vzrejne skupine, pari, mladi razstavljalci (prijave in plačilo na razstavi) Couples, braces, Junior Handling (registration and payment at the show)					15 €	10 €
Coppie, gruppi d'allevamento, iscrizione Junior handling (l'iscrizione e pagamento durante la mostra) Paarklassen, Zuchtgruppen, für Junior Handling (Meldung und Zahlung auf der Ausstellung)						

* ČLANI SKT / SKT MEMBERS / MEMBRI DI SKT / SKT MITGLIEDER

Nakazila prijavnine: Slovenski klub za terierje, Goričane 22e, 1215 Medvode, številka računa: SI56 0203 1009 1999 266, namen plačila: CAC SKT II 2016, referenca SI00-11092016.

Vplačila na dan razstave: v gotovini, pred začetkom razstave v prijavnici pisarni SKT. Plačilo s karticami ni mogoče.

Advance payments: to the bank account at NLB Ljubljana, Trg republike 2, SI-1520 Ljubljana, SWIFT/BIC: LJBASI2X, IBAN: SI56 0203 1009 1999 266; purpose of payment: CAC SKT II 2016, reference: SI00-11092016, address: Slovenski klub za terierje, Goričane 22e, SI-1215 Medvode, Slovenia.

Payment at the show: cash only, no cheques or credit cards accepted. Payments made at the show office before show.

Pagamenti effettuati tramite bonifico bancario: sul conto bancario della banca NLB Ljubljana, Trg republike 2, SI-1520 Ljubljana, codice SWIFT/BIC: LJBASI2X, IBAN: SI56 0203 1009 1999 266; causale del bonifico: CAC SKT II 2016, riferimento: SI00-11092016, intestati a: Slovenski klub za terierje, Goričane 22e, SI-1215 Medvode, Slovenia.

Pagamenti effettuati il giorno della mostra: è possibile pagare solo in contanti, non si accettano assegni o carte di credito. Il pagamento è possibile prima dell'inizio della mostra, presso la segreteria.

Anzahlungen auf unser Bankkonto bei NLB Ljubljana, Trg republike 2, SI-1520 Ljubljana, SWIFT/BIC: LJBASI2X, IBAN: SI56 0203 1009 1999 266; Zweck der Überweisung: CAC SKT II 2016, Nachschlagewerke: SI00-11092016, Adresse: Slovenski klub za terierje, Goričane 22e, SI-1215 Medvode, Slowenien.

Zahlung bei der Ausstellung: nur in bar möglich; es werden keine Schecks oder Kreditkarten angenommen. Vor der Ausstellung im Büro.

UGODNOST

FREE

GRATIS

KOSTENLOS

Lastnikom, ki bodo prijavi več kot 4 pse, prijavnino za enega psa podarimo.

Owners who will entry into show with more than 4 dogs will get registration fee for one dog for free.

A tutti i proprietari che iscriveranno più di quattro cani: la quota d'iscrizione per un soggetto sarà gratuita.

Besitzern, die mehr als 4 Hunde anmelden, schenken wir die Anmeldegebühr für einen der Hunde.

SLOVENSKI SPECIALNI RAZSTAVI TERIERJEV 2017

SLOVENIAN TERRIER SPECIAL SHOWS 2017

17.4.2017 CAC SKT Maribor (Interra Show)
10.9.2017 CAC SKT Polhov Gradec (Club Winner)

INTERRA SHOW 2017 – SLOVENIA

<http://www.interra-terrier.com/>

NOČITVE

ACCOMMODATION

ALLOGGIO

ÜBERNACHTUNGEN



G Design Hotel
Tržaška cesta 330, 1000 Ljubljana
T: +3861 2009 100
e-mail: info@gdesignhotel.si
<http://www.gdesignhotel.si>



ZADNJI ROK PRIJAVE / CLOSING DATE / CHIUSURA D'ISCRIZIONE / MELDESCHLUSS:

1.9.2016

Prosimo, da prijavnico izpolnite čitljivo in v celoti. **Obvezno še priložite** fotokopijo rodovnika, potrdilo o plačilu, fotokopijo FCI potrdila o opravljenem izpitu za delo, če psa prijavite v razred delovnih, in fotokopijo državnega ali mednarodnega prvaštva, če psa prijavite v razred prvakov. Organizator lahko psa prerazporedi v pravilni razred.

The entry forms must be filled in correctly and legibly. A photocopy of the pedigree and receipt of payment, a photocopy of champion certificate for champion class and working certificate for working class **must be enclosed**. The organizer reserves the right to rearrange dog in the right class.

Vi preghiamo di compilare il modulo d'iscrizione in modo leggibile e completo. Si prega **di allegare** la copia del pedigree, prova del pagamento, una copia del certificato di lavoro per i soggetti iscritti in "classe lavoro" o copia di un campionato nazionale o internazionale per i soggetti iscritti in "classe campioni". L'organizzatore riserva il diritto di riassegnare il cane nella classe corretta.

Wir bitten den Meldeschein leserlich und vollständig auszufüllen. Bitte **legen Sie** die Photokopie der Ahnentafel, den Zahlungsbeweis, die Photokopie des FCI Prüfungszeugnisses für die Gebrauchshund Klasse und die Photokopie des Siegerzeugnisses für die Champion Klasse, bei. Der Veranstalter kann den Hund in die richtige Klasse einreihen.

IME PSA / DOG'S NAME / NOME DEL CANE / NAME DES HUNDES:

Pasma / Breed / Razza / Rasse: _____

Dlaka / Hair / Pelo / Haar: _____ moški / Male / Maschio / RüdePoležen / Date of Birth / Nato / Wurfdatum: _____ ženski / Female / Femmina / Hündin

Štev. rodovnika / Pedigree No. / Libro d'origine No. / Zuchtbuch Nr.: _____

Št. čipa / Microchip No. / Mikrochip Nr.: _____

Oče / Sire / Padre / Vater: _____

Mati / Dam / Madre / Mutter: _____

Vzreditelj / Breeder / Allevatore / Züchter: _____

LASTNIK / OWNER / PROPRIETARIO / EIGENTÜMER:

Ime / First Name / Nome / Vorname: _____

Priimek / Surname / Cognome / Nachname: _____

Ulica / Street / Via / Straße: _____

Poštna št. / ZIP Code / Codice postale / Postleitzahl: _____

Kraj / City / Località / Ort: _____

Država / Country / Stato / Staat: _____

Telefon / Telephone no.: _____ e-mail: _____

RAZRED / CLASS / CLASSE / KLASSE:

- Mladiči / Minor Puppy / Cuccioli / Welpen:** 4-6 m
- Najmlajši / Puppy / Juniores / Jüngsten:** 6-9 m
- Mladi / Young / Giovani / Jugend:** 9-18 m
- Vmesni / Intermediate / Intermedia / Zwischen:** 15-24 m
- Zreli / Open / Libera / Offene:** 15 m →
- Delovni / Working / Lavoro / Gebrauchshund:** 15 m →
+ potrdilo o delu / working certificate /
Certif. di lavoro / Gebrauchszertifikat
- Prvaki / Champion / Campioni:** 15 m →
+ potrdilo o prvaštvu / CH title certificate /
CH certificato / CH Zertifikat
- Veterani / Veterans / Veterani / Veteranen:**
8 let / 8 years / 8 anni / 8 Jahre →
- Izven konkurence / Out of competition / Fuori
concorso / Außer Wettbewerb**

PREPOVED RAZSTAVLJANJA PSOV S KUPIRANIMI UHLJI IN REPI

Razstavljajo se lahko le psi s kupiranimi repi, ki sodijo med lovske pasme priznane s strani FCI, pri čemer je potrebno upoštevati slovensko zakonodajo o zaščiti živali (poleženi po 1.1.2015).

DOG SHOW PROHIBITION FOR DOGS CROPPED OR DOCKED

Only for FCI recognized hunting dogs used for hunting in accordance with Slovenian law for the protection of animals (born after 1.1.2015).

DIVIETO DI ESPOSIZIONE PER CANI CON ORECCHIE E/O CODA

RECISE! E possibile esporre solo cani con code recise che appartengono a razze da caccia riconosciute dalla FCI. E necessario inoltre tener conto della legislazione slovena sul benessere degli animali (nati dopo il 1.1.2015).

AUSSTELLUNGSVERBOT FÜR KUPIERTE HUNDE

Nur für FCI-anerkannte Jagdhundrassen bei jagdlicher Verwendung gemäß slowenischen Tierschutzgesetz (nach dem 1.1.2015 geboren).

Kupiran rep: / Tail docked: / Coda recisa: / Rute kupiert:

- Da / Yes / Si / Ja
- Ne / No / No / Nein

Datum / Date / Data / Datum: _____

Podpis / Signature / Firma / Unterschrift: _____

Obvestilo o varstvu osebnih podatkov: Razstavljalec soglaša, da organizator obdeluje in uporablja zbrane osebne podatke za namene v zvezi z razstavami in da te podatke ter slikovni material o razstavi javno objavi.

Personal data protection notice: The exhibitor agrees that the show organizer processes and uses the collected personal data for the dog shows purposes and allows publishing of these data as well as of the show photo material.

Codice in materia di protezione dei dati personali: l'espositore acconsente all'uso dei dati personali raccolti per finalità connesse alle mostre dell'organizzatore. I dati e materiale visivo possono essere utilizzati per rilasci pubblici.

Datenschutz-Information: Der Aussteller stimmt der Bearbeitung und Benutzung der eingereichten persönlichen Daten zu Zwecken von Ausstellungen durch den Veranstalter sowie der Veröffentlichung dieser Daten und des Bildmaterials über die Ausstellung ausdrücklich zu.